



PHILIPS

Let's make things better.

Téléviseur

Guide d'utilisation et de raccordement rapides

TABLE DES MATIÈRES

Avis/Avertissement important	1	Connexions de base d'une antenne de télévision . . .	2
Fonctionnement de base du téléviseur	1	Connexion des entrées AV1	3
Installation des piles de la télécommande	1	Connexion des entrées vidéo composant	3
Description des boutons de la télécommande	1	Connexion des entrées AV3	4
Raccordement du téléviseur		Connexion des entrées S-Video (Bord)	4
Connexions de base du service du câble/boîtier du service du câble	2	Prises de casque d'écoute et données	4

IMPORTANT

REMARQUE : ce manuel d'instruction est utilisé pour plusieurs modèles de télévision différents. Certaines des fonctions (et illustrations) discutées dans le présent manuel peuvent ne pas correspondre à celles de votre téléviseur. Ceci est normal et il n'est donc pas nécessaire que vous communiquiez avec le revendeur ou le centre de service.

AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LES INCENDIES OU LES CHOCS ÉLECTRIQUES, NE PAS EXPOSER CE MATÉRIEL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

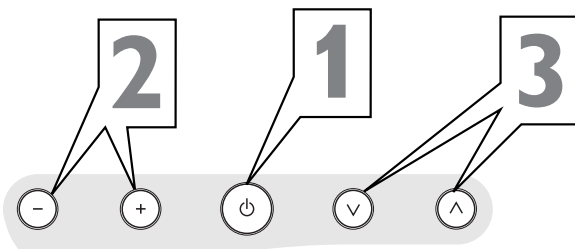
FONCTIONNEMENT DE BASE ET EXPLOITATION À DISTANCE DU TÉLÉVISEUR ACL

TÉLÉVISEUR ACL

Votre téléviseur ACL est doté de commandes sur le dessus du poste pour utilisation lorsque la télécommande n'est pas nécessaire.

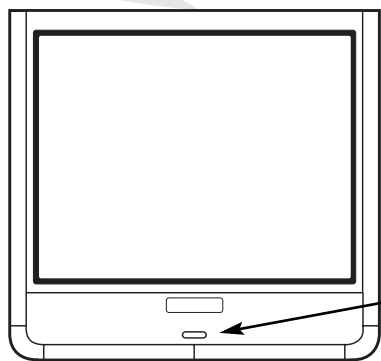
- 1 Appuyez sur le bouton D'ALIMENTATION** sur le devant du poste de télévision pour allumer le téléviseur.
REMARQUE : Si la fonction AutoChron est activée, le téléviseur se met à la recherche d'un canal PBS pour régler l'horloge avant de se mettre sous tension. Cette procédure peut prendre quelques secondes.
- 2 Appuyez sur le bouton VOLUME +** pour augmenter le niveau audio ou sur le bouton **VOLUME -** pour diminuer le niveau audio.
Pour afficher le menu à l'écran, appuyez sur les deux boutons simultanément. Une fois dans le menu, utilisez ces boutons pour effectuer des réglages ou des sélections.
- 3 Appuyez sur le bouton CH (CANAL) ^ ou v** pour sélectionner des canaux de télévision. Utilisez ces boutons pour effectuer des réglages ou des sélections depuis le menu à l'écran.

Des prises d'entrée audio et vidéo sont également disponibles sur les deux côtés et sur la partie inférieure du poste de télévision. Consultez les rubriques sur les raccordements audio/vidéo dans le présent guide.

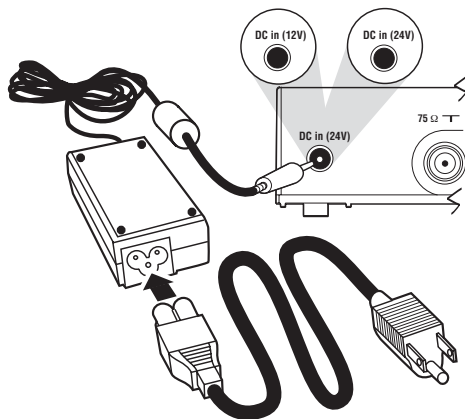


Les boutons de volume et de canal se trouvent sur le dessus du poste de télévision.

Entrée DC se trouvant sur le tableau de connexions inférieur du téléviseur (12V = 15") (24V = 20")



Assurez-vous de pointer la télécommande vers la fenêtre de télécapteur sur le devant du téléviseur lorsque vous utilisez la télécommande pour faire fonctionner le téléviseur.



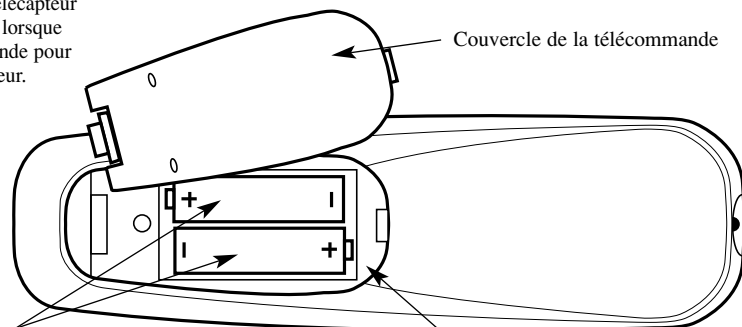
Cordon d'alimentation et adaptateur

PILES DE LA TÉLÉCOMMANDE

Pour insérer les piles fournies dans la télécommande :

- 1 Enlevez le couvercle des piles** à l'arrière de la télécommande.
- 2 Placez les piles (2 piles AA)** dans la télécommande. Vérifiez que les extrémités (+) et (-) des piles correspondent avec les bornes (+) et (-) à l'intérieur du boîtier.
- 3 Remettez le couvercle de la télécommande en place.**

Télécommande (vue du dessous)



2 piles « AA »

Compartiment des piles

BOUTONS DE LA TÉLÉCOMMANDE

- Bouton Sleep** - Appuyez sur ce bouton pour que le téléviseur s'éteigne automatiquement à un moment déterminé.
- Bouton Status/Exit** - Appuyez sur ce bouton pour afficher le numéro de canal en cours sur l'écran de télévision. Ce bouton est également utilisé pour effacer l'écran de télévision après avoir effectué les réglages.
- Bouton de mode Radio** - Appuyez sur le bouton Radio pour mettre le téléviseur en mode Radio FM.
- Bouton CC** - Appuyez sur ce bouton pour sélectionner des options de sous-titrage depuis le menu. (Consultez le Manuel d'utilisation pour de plus amples détails.)
- Bouton Auto Sound** - Appuyez sur ce bouton pour sélectionner une commande AutoSound™. Choisissez entre trois commandes réglées en usine (VOIX, MUSIQUE et THÉÂTRE) et PERSONNEL pour personnaliser l'audio du téléviseur et améliorer le type de programme regardé.
- Bouton Source** - Appuyez sur ce bouton à plusieurs reprises pour sélectionner les différentes sources de signaux raccordées au téléviseur.
- Bouton Menu (sélection)** - Appuyez sur ce bouton pour afficher le menu à l'écran. Si vous appuyez sur le bouton de menu après avoir effectué vos sélections de menu, cela aura pour effet d'éliminer le menu à l'écran.
- Boutons de curseur (gauche, droite, haut, bas)** - Appuyez sur ces boutons pour mettre en surbrillance, sélectionner et effectuer le réglage des éléments sur le menu à l'écran du téléviseur.
- Boutons de volume (+) ou (-)** - Appuyez sur ces boutons pour effectuer le réglage de l'audio du téléviseur.
- Bouton Mute** - Appuyez sur ce bouton pour couper l'audio du téléviseur. Appuyez de nouveau pour remettre l'audio au niveau précédent.
- Bouton Surf** - Appuyez sur ce bouton pour sélectionner les canaux affichés précédemment. Vous pouvez placer jusqu'à 10 canaux en mémoire. En appuyant ensuite sur le bouton Surf, vous pouvez afficher rapidement les canaux sélectionnés. (Consultez la rubrique « Comment utiliser la commande Surf » du Manuel d'utilisation pour savoir comment sélectionner une série de canaux à l'aide du bouton Surf.)

- Bouton d'alimentation** - Appuyez sur ce bouton pour mettre le téléviseur sous tension et hors tension.
- Bouton Program List** - Appuyez sur ce bouton pour afficher une liste des numéros et des noms de canaux. Chaque canal est affiché en tant qu'élément de menu sélectionnable. Consultez la rubrique Liste de programmes du Manuel d'utilisation accompagnant le téléviseur pour de plus amples informations.
- Bouton Format** - Appuyez sur ce bouton pour basculer entre les différentes options de format d'écran.
- Bouton A/CH** - Appuyez sur ce bouton pour faire basculer entre le canal en cours d'affichage et le canal affiché précédemment.
- Boutons de mode TV** - Appuyez sur le bouton TV pour mettre le téléviseur en mode de télévision normal.
- Bouton Auto Picture** - Appuyez sur ce bouton pour sélectionner une commande AutoPicture™. Choisissez entre quatre commandes réglées en usine—CINÉMA, SPORTS, SIGNAL FAIBLE ET MULTIMÉDIA,—ainsi qu'une commande PERSONNEL que vous pouvez régler selon vos préférences via le menu IMAGE à l'écran. Les quatre commandes réglées en usine permettent de personnaliser l'image afin d'améliorer un type particulier de programme ou d'améliorer l'image d'un programme dont le signal est faible.
- Bouton Sur. Sound** - Appuyez sur ce bouton pour effectuer le réglage de divers modes d'écoute Incredible Surround Sound réglés en usine. (Consultez la rubrique Incredible Surround du Manuel d'utilisation pour de plus amples détails.)
- Boutons CH (Canal) (+) ou (-)** - Appuyez sur ce bouton pour changer le canal syntonisé.
- Touches numérotées** - Appuyez sur les touches numérotées pour sélectionner des canaux de télévision. Lorsque vous sélectionnez des canaux à numéro unique, appuyez sur le numéro du canal de votre choix. Le téléviseur fera une pause de quelques secondes puis se syntonisera au canal sélectionné. (Remarque : Vous pouvez également appuyer sur 0 puis sur le numéro.) Pour les canaux 100 et plus, appuyez d'abord sur le 1 puis sur les deux numéros suivants du canal de votre choix.
- Bouton Clock** - Appuyez sur le bouton CLOCK pour accéder au menu Heure à l'écran.



RACCORDEMENT DU TÉLÉVISEUR

SERVICE DU CÂBLE /BOÎTIER DU SERVICE DU CÂBLE

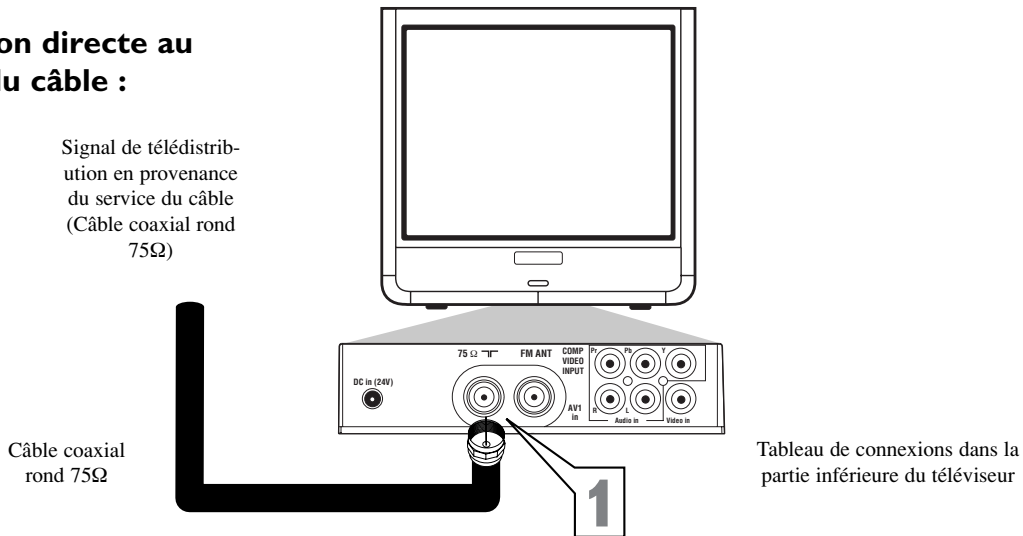
L'entrée du service du câble dans votre foyer peut être un câble Lunique (75 ohms) ou un boîtier de convertisseur de canaux. Dans l'un ou l'autre cas, les raccordements sont très faciles à effectuer. Effectuez la procédure ci-dessous pour connecter le signal du service du câble à votre nouveau téléviseur.

Raccordement direct au service du câble :

Cette connexion fournit l'audio stéréo au téléviseur.

1 Raccordez l'extrémité ouverte du câble rond fourni par le service du câble à l'entrée 75Ω dans la partie inférieure du téléviseur. Vissez le câble avec les doigts sans trop serrer.

Connexion directe au service du câble :



Boîtier du service du câble (avec entrées/sorties RF) :

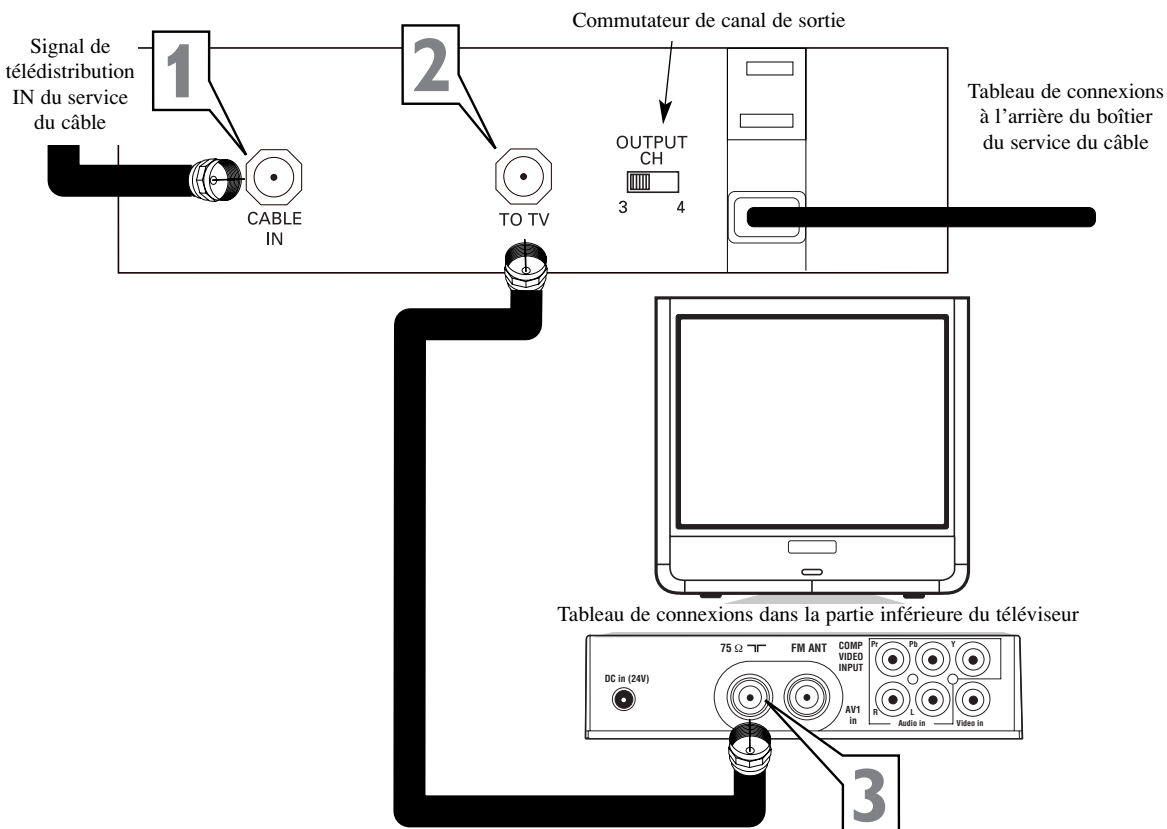
Cette connexion NE fournit PAS l'audio stéréo au téléviseur. L'audio en provenance du boîtier du service du câble sera mono.

1 Raccordez l'extrémité ouverte du câble rond fourni par le service du câble à la prise de signal de câble IN (entrée) à l'arrière du boîtier du service du câble.

2 À l'aide d'un second câble coaxial rond, raccordez une extrémité à la prise de sortie OUT TO TV à l'arrière du boîtier du service du câble.

3 Raccordez l'autre extrémité du câble coaxial rond à l'entrée 75Ω dans la partie inférieure du téléviseur. Vissez le câble avec les doigts sans trop serrer.

Boîtier du service du câble avec connexions d'entrée et de sortie RF :



Boîtier du service du câble (avec sorties audio/vidéo) :

Cette connexion fournit l'audio stéréo au téléviseur.

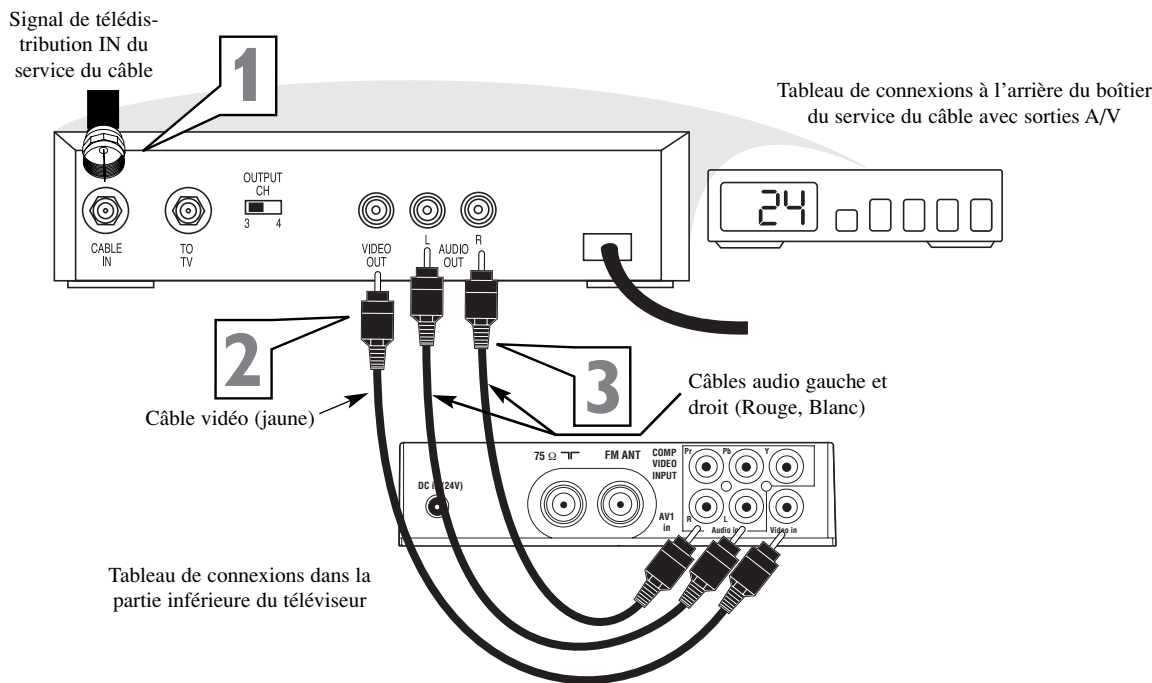
1 Raccordez l'extrémité ouverte du câble rond fourni par le service du câble à la prise CABLE IN à l'arrière du boîtier du service du câble.

2 À l'aide d'un câble vidéo de type RCA, raccordez une extrémité du câble à la prise Video Out (jaune) (ou ANT, votre boîtier du service du câble peut être étiqueté différemment) sur le boîtier du service du câble et l'autre extrémité à l'entrée vidéo dans la partie inférieure du téléviseur.

3 À l'aide d'un câble audio de type RCA gauche et droit, raccordez une extrémité aux prises gauche et droite Audio Out L et R (rouge et blanche) sur le boîtier du service du câble. Raccordez l'autre extrémité aux prises d'entrée audio L et R dans la partie inférieure du téléviseur.

REMARQUE : Utilisez le bouton SOURCE de la télécommande pour syntoniser le canal AV1 pour le signal du boîtier du service du câble. Une fois syntonisé, changez les canaux à partir du boîtier et non du téléviseur. Pour faire défiler tous les canaux d'entrée AV, y compris le canal en cours de syntonisation, appuyez plusieurs fois sur le bouton SOURCE.

Boîtier du service du câble avec connexions de sortie audio/vidéo :



ANTENNE DE TÉLÉVISION

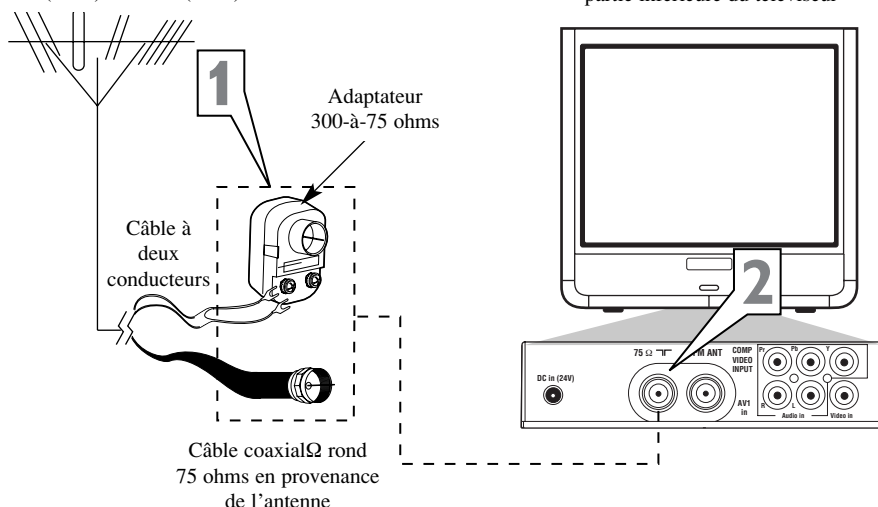
Une antenne combinée peut recevoir les canaux de télédiffusion normaux (VHF 2-13 et UHF 14-69). Votre type de connexion est facile à effectuer parce qu'il y a une seule prise d'antenne 75Ω (ohms) à l'arrière du téléviseur et c'est là où il faut brancher l'antenne.

1 Si votre antenne est dotée d'un câble rond (75 ohms) à l'une de ses extrémités, vous êtes prêt à le connecter à votre téléviseur. Si votre antenne est munie d'un câble à deux conducteurs plat (300Ω), vous devez d'abord raccorder les fils de l'antenne aux vis d'un adaptateur 300-à-75 ohms.

2 Insérez l'extrémité ronde de l'adaptateur (ou de l'antenne) dans la prise 75Ω (ohm) dans la partie inférieure du téléviseur. Si l'extrémité ronde du fil d'antenne est fileté, vissez-le avec les doigts sans trop serrer.

Connexion d'antenne :

Antenne intérieure ou extérieure (Combinaison VHF/UHF) L'antenne polyvalente reçoit les canaux de télédiffusion ordinaires 2-13 (VHF) et 14-69 (UHF).



RACCORDEMENT DU TÉLÉVISEUR

ENTRÉES AVI

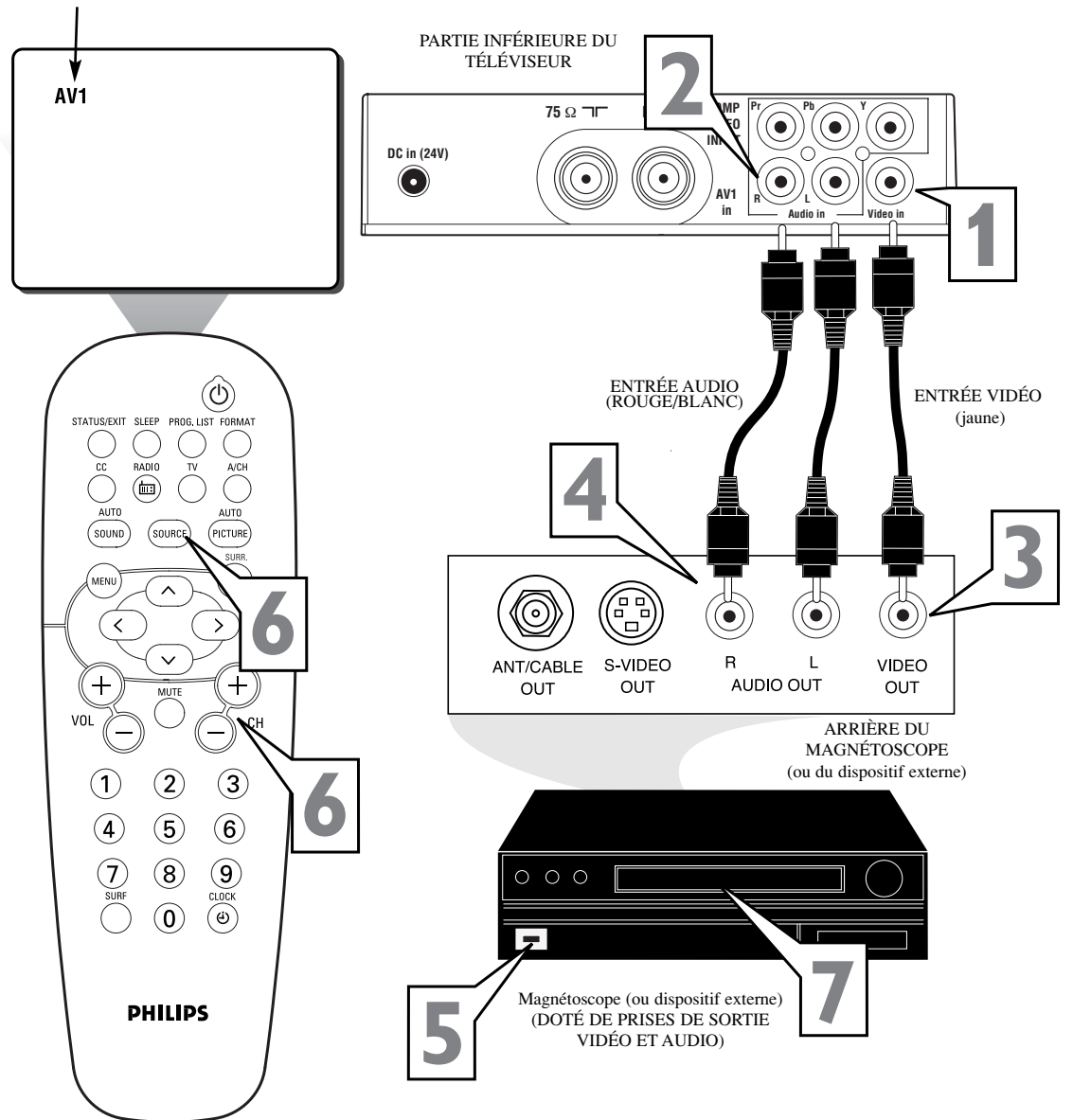
Les prises d'entrée audio/vidéo sur le panneau inférieur du téléviseur sont destinées à des connexions audio et vidéo directes entre le téléviseur et un magnétoscope (ou dispositif semblable) doté de prises de sortie audio/vidéo.

- 1 Raccordez le câble VIDÉO (jaune) à la prise VIDÉO AV1 in dans la partie inférieure du téléviseur.
- 2 Raccordez les câbles AUDIO (rouge et blanc) aux prises AUDIO (gauche et droite) AV1 in dans la partie inférieure du téléviseur.
- 3 Raccordez le câble VIDÉO (jaune) à la prise VIDEO OUT à l'arrière du magnétoscope ou du dispositif externe utilisé.
- 4 Raccordez les câbles AUDIO (rouge et blanc) aux prises AUDIO OUT (gauche et droite) à l'arrière du magnétoscope ou du dispositif externe utilisé.
- 5 Allumez le magnétoscope ou le dispositif externe ainsi que le téléviseur.
- 6 Appuyez sur le bouton SOURCE ou CH +,- de la télécommande pour sélectionner le canal AV1 pour le dispositif externe. AV1 est affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran de télévision lorsque la syntonisation s'effectue correctement.
- 7 Après avoir allumé le magnétoscope (ou le dispositif externe) et introduit une cassette préenregistrée (CD, DVD, etc.), appuyez sur le bouton PLAY (LECTURE) pour faire jouer la cassette sur le téléviseur.

ASTUCE

Remarque : Les câbles audio/vidéo nécessaires pour effectuer ce raccordement ne sont pas fournis avec votre téléviseur. Veuillez communiquer avec votre revendeur ou avec Philips au 800-531-0039 pour de plus amples informations concernant l'achat des câbles nécessaires.

SYNTONISEZ AU CANAL AV1



ENTRÉES VIDÉO COMPOSANT (CVI)

Les entrées vidéo composant fournissent la résolution d'image et de couleurs la plus élevée possible lors de la lecture de matériel de source de signal numérique, comme avec les lecteurs DVD.

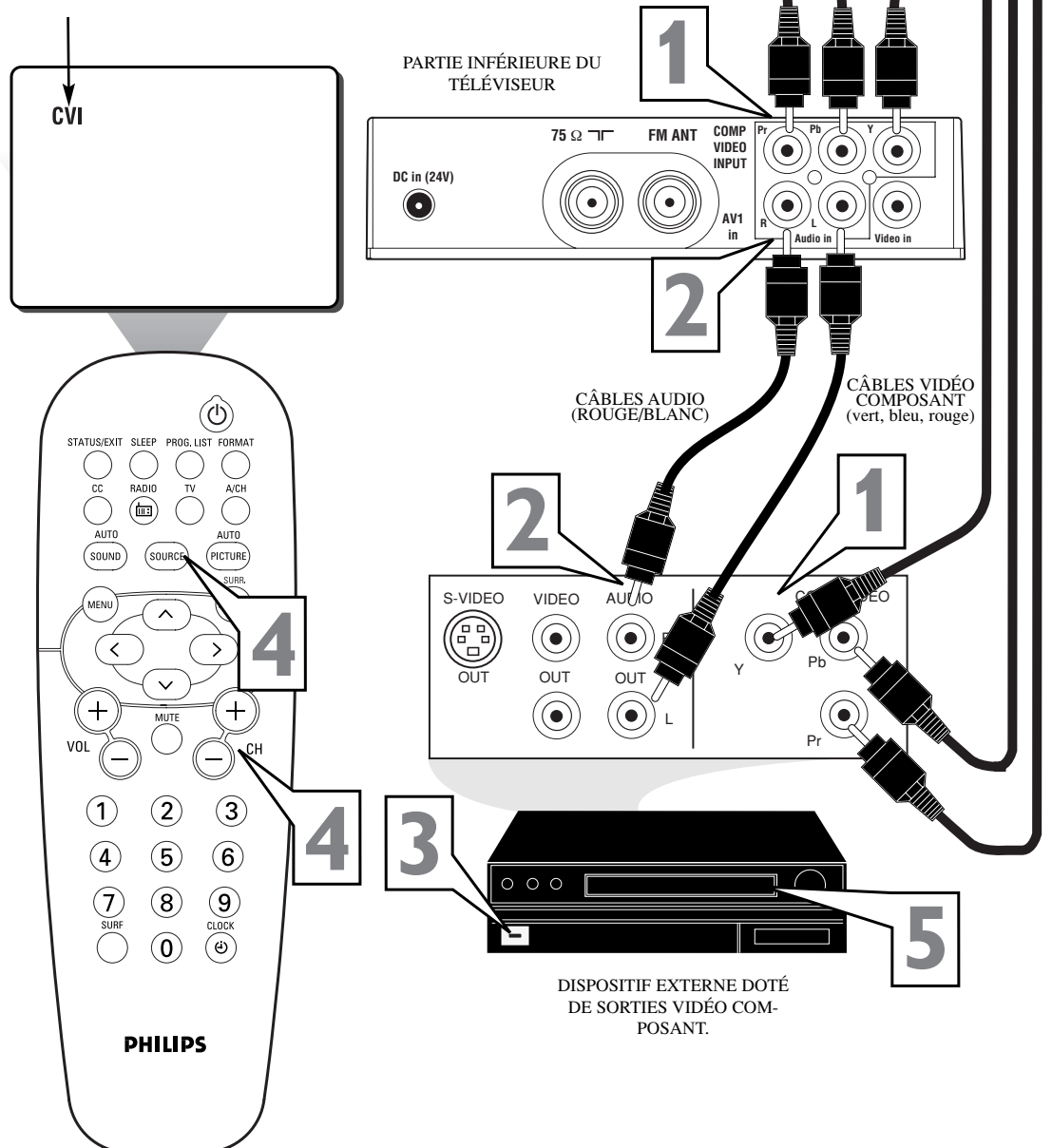
- 1 Raccordez les prises de sortie vidéo composant (Y, Pb, Pr) du lecteur DVD (ou dispositif semblable) aux prises COMP VIDEO INPUT (Y vert, Pb bleu, Pr rouge) dans la partie inférieure du téléviseur. Si les entrées vidéo composant sont utilisées, il est préférable de ne pas raccorder un signal à la prise vidéo AV1 in.
- 2 Raccordez les CÂBLES AUDIO rouge et blanc aux prises de sortie audio (gauche et droite) à l'arrière du dispositif externe aux prises d'entrée audio (L et R) AV1 in sur le téléviseur.
- 3 Allumez le téléviseur ainsi que le DVD (ou dispositif numérique externe).
- 4 Appuyez sur le bouton SOURCE ou CH +,- pour faire défiler les canaux disponibles jusqu'à ce que CVI soit affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran de télévision.
- 5 Insérez un disque DVD dans le lecteur DVD et appuyez sur le bouton PLAY du lecteur DVD.

ASTUCE

La description des connecteurs vidéo composant peut varier selon le lecteur DVD ou le matériel de source numérique externe utilisé (par exemple, Y, Pb, Pr ; Y, B-Y, R-Y ; Y, Cr, Cb). Consultez le manuel d'utilisation de votre DVD ou dispositif numérique pour de plus amples informations sur les connexions.

La connexion CVI est dominante par rapport à l'entrée vidéo AV1 in. Si une entrée vidéo composant est raccordée tel que décrit, il est préférable de ne pas raccorder un signal vidéo à la prise d'entrée vidéo AV1 in.

SYNTONISEZ AU CANAL CVI



RACCORDEMENT DU TÉLÉVISEUR

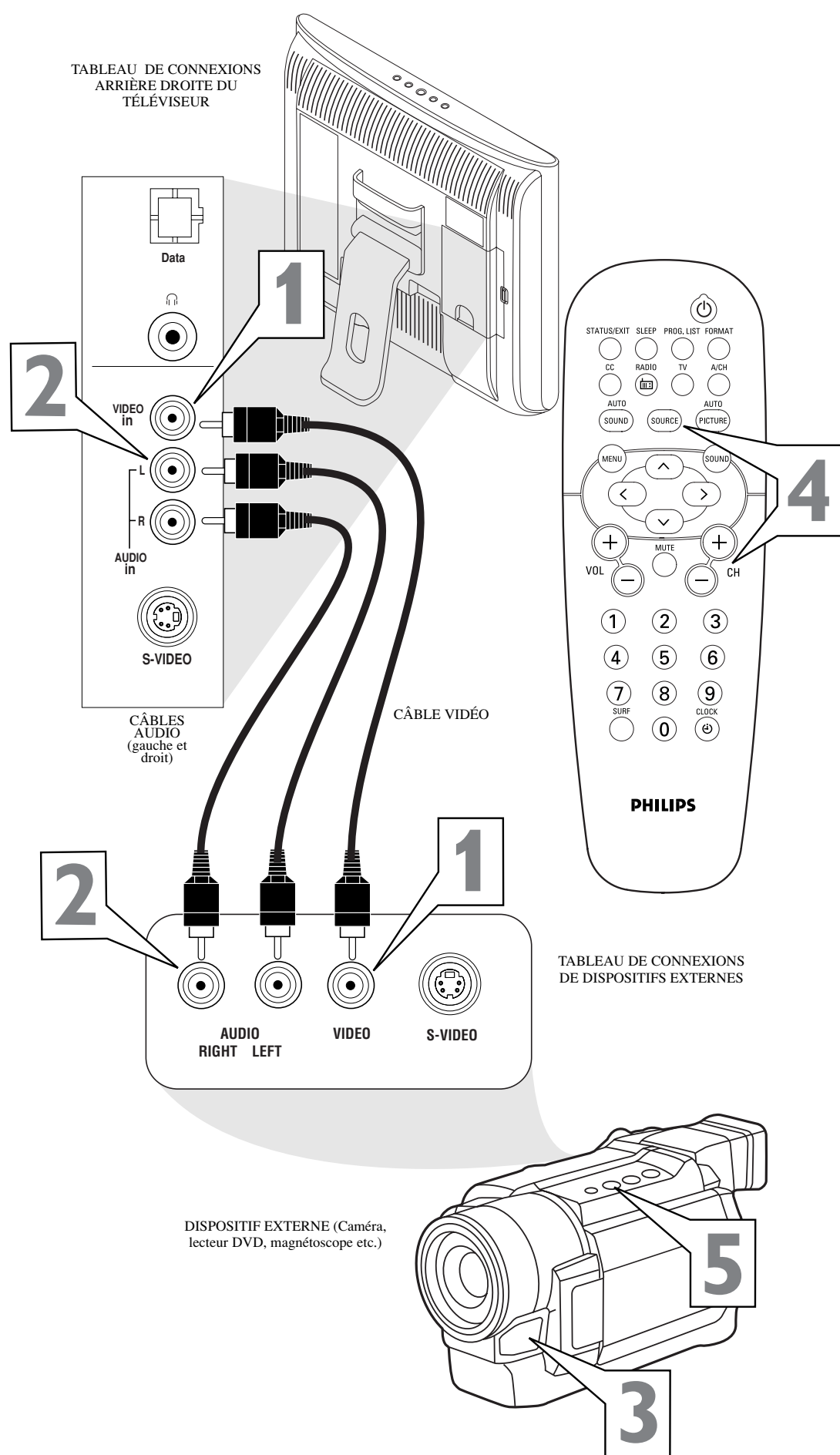
ENTRÉE A/V SITUÉES SUR LES DEUX CÔTÉS

Des prises d'entrée audio/vidéo situées sur les deux côtés du téléviseur sont disponibles en dessous de panneaux amovibles. Ces prises permettent de connecter d'autres dispositifs externes comme une caméra ou un système de jeux vidéo.

- 1 Raccordez le câble VIDÉO (jaune) à la prise VIDEO in à l'arrière gauche du téléviseur. Raccordez l'autre extrémité du câble VIDÉO (jaune) à la prise VIDEO OUT à l'arrière du dispositif externe utilisé. **Remarque :** Un câble S-Vidéo peut être utilisé à la place du câble vidéo jaune si votre dispositif est doté d'une sortie S-Vidéo. S-Vidéo fournit une lecture vidéo supérieure.
- 2 Raccordez les câbles AUDIO (rouge et blanc) aux prises AUDIO (gauche et droite) in à l'arrière gauche du téléviseur. Raccordez les autres extrémités de câbles AUDIO (rouge et blanc) aux prises AUDIO OUT (gauche et droite) à l'arrière du dispositif externe utilisé.
- 3 Allumez le dispositif externe ainsi que le téléviseur.
- 4 Appuyez plusieurs fois sur le bouton SOURCE ou CH +,- de la télécommande pour sélectionner le canal AV (bord) pour le dispositif externe. AV (bord) est affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran de télévision lorsque la syntonisation est effectuée correctement.
- 5 Avec le dispositif externe sous tension, appuyez sur le bouton PLAY pour faire démarrer la lecture sur le téléviseur.

ENTRÉE S-VIDEO

Un Câble S-VIDÉO peut être utilisé à la place du câble vidéo jaune au besoin.



PRISES DE CASQUE D'ÉCOUTE ET DONNÉES

Le tableau de connexions sur le côté gauche est doté de trois prises. Une prise pour le casque d'écoute, une pour un haut-parleur d'extrême grave et une prise de données.

- 1 PRISE DE CASQUE D'ÉCOUTE - Utilisée pour le casque d'écoute dans tous les modes disponibles. Lorsqu'un casque d'écoute est branché dans cette prise, les haut-parleurs du téléviseur sont en sourdine.
- 2 PRISE DATA - Cette prise est utilisée pour les applications de service et ne devrait pas être utilisée par le propriétaire du téléviseur.

